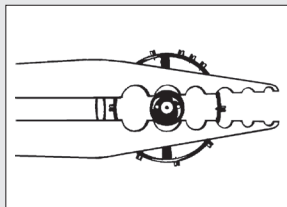




N°		←→	↑↓
7825	<p>Brucelles aux barrettes, permettant d'enlever un bracelet de sa boîte</p> <p>Federsteg-Kornzange, ermöglicht das Abnehmen des Armbandes vom Gehäuse</p> <p>Spring bar tweezers, allows to take off the bracelet from the watchcase</p> <p>Brucelas para barritas, permiten de quitar la pulsera de la caja del reloj</p>	110 mm	10 mm



N°		←→	↑↓
4852	<p>Brucelles en laiton nickelé pour tourner et enlever les plateaux</p> <p>Vernickeltem Messing Kornzangen um Hebelscheiben zu drehen oder zu entfernen</p> <p>Nickel-plated brass tweezers to turn and remove rollers</p> <p>Pinzas de latón niquelado para girar y sacar platillos</p>	95 mm	10 mm



N°		←→	↑↓
7026-PMC-2A	<p>Brucelles coudées (90°) pour poser et enlever les aiguilles. En acier, antimagnétique.</p> <p>Gebogene Kornzange (90°) zum setzen und abheben von Zeigern. Aus Stahl, antimagnetisch.</p> <p>Angled tweezers (90°) for fitting and removing hands. In steel, antimagnetic.</p> <p>Pinzas dobladas (90°) para colocar y quitar agujas. En acero, antimagnéticas.</p>	115 mm	10 mm



BERGEON

Depuis 1791

Bague porte-pierre précieuse

Pour la présentation au client.
En métal blanc.



Ringförmiger Edelsteinhalter

Zum Kunden-Vorlegen.
Aus Weissmetall.

Ring for holding precious stone

For customer presentation. In white metal.

Anillo porta-piedra preciosa

Para la presentación al cliente.
De metal blanco.

Ct/Kt 0.5 - 2.5	No 5957-D	2 gr.	Pce Fr.
Ct/Kt 2.0 - 5.0	No 5957-E	2 gr.	Pce Fr.

Brucelles pour pierres et diamants



Kornzange für Steine und Diamanten

Tweezers for stones and diamonds

Pinzas para piedras y diamantes

3	L 120 x Ø 7 mm	No 1988-D	16 gr.	Pce Fr.
4	L 120 x Ø 7 mm	No 1988-E	16 gr.	Pce Fr.

Outil à chaton

Outil permettant de fabriquer le chaton sur lequel vient se servir une pierre précieuse.

Réversible: 8 et 12 encoches.

Mode d'emploi:

Couper le nombre de tiges de métal désirées (2-3-4-6-8 ou 12) de 2 à 3 cm de longueur. Introduire ces tiges dans les encoches, les maintenir au moyen d'un fil de fer. Souder les tiges ensemble à leur extrémité. Détacher le chaton de l'outil. Couper les tiges à la longueur désirée.

Werkzeug für Fassungen

Werkzeug, mit welchem man Fassungen herstellen kann, auf welchem man einen Edelstein befestigt.

Umkehrbar: 8 und 12 Kerben.

Gebrauchsanweisung:

Der erwünschte Anzahl (2-3-4-6-8 oder 12) Metallstäbchen von 2 bis 3 cm de Länge schneiden. Diese Stäbchen in die Kerben einführen, sie mit Hilfe eines Drahtes halten. Die Stäbchen an ihren Enden zusammen löten. Die Fassung vom Werkzeug lösen. Die Stäbchen in die gewünschte Länge schneiden.

Setting tool

Tool for making a setting to hold precious stones

Reversible: 8 and 12 notches.

How to use:

Cut the desired quantity (2-3-4-6-8 or 12) of strips of metal 2 to 3 cm long. Introduce these strips into the notches and fix them with a bit of wire. Solder together the strips at their extremity. Extract the setting from the tool. Cut the strips to the required length.

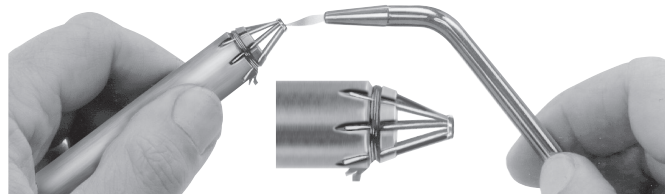
Útil para chatón

Permite confeccionar el chatón en que está encastrada una piedra preciosa

Reversible: 8 y 12 muescas.

Modo de empleo:

Cortar el número de varillas de metal deseados (2-3-4-6-8 o 12) de 2 a 3 cm de largura. Introducir estas varillas en las muescas, fijándolas con alambre de hierro. Soldar las varillas juntas en su extremidad. Separar el chatón del útil. Cortar las varillas del largo deseado.



	Ø mm	No	gr.	Pce Fr.
10°	12	6495-12	87	
20°	15	6495-15	144	

Outil à dessertir les pierres précieuses

En acier trempé.

Avec 7 encoches différentes pour enlever les pierres précieuses de leur chaton sans endommager les griffes ou les pierres.

Muni d'une gaine de protection.

Fassungsöffner

Aus gehärtetem Stahl.

Mit 7 verschiedenen Einschnitten, um die Edelsteine aus ihrem Chaton zu entfernen, ohne die Krallen oder Steine zu beschädigen.

Mit einer Schutzhülle versehen.

Prong lifter

In hardened steel.

With 7 different notches for removing precious stones from claw settings without damaging the prongs or gems.

Handle with plastic protection.

Desengastador de piedras preciosas

En acero templado.

Con 7 entalladuras diferentes para sacar las piedras preciosas de su engaste sin dañar los engarces o las piedras. Está provisto de una funda de protección.



No 6805	40 gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
---------	--------	--------------	---------



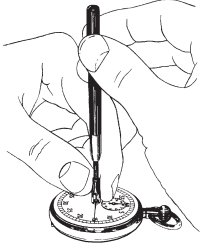
BERGEON

Depuis 1791

Brucelles	Kornzangen	Tweezers	Pinzas			
			↔ mm	No	10 pces Fr.	Pce Fr.
		Acier inoxydable Rostfreies Stahl Stainless steel Acero inoxidable	120	1054-AA		
		Laiton Messing Brass Laton	120	1064-AM		
		Laiton avec flash d'or Messing mit Gold Anschlagbeschichtung Brass with gold flash plating Latón con chapeado oro flash	125	7029-1AM-GF		
			125	7029-2AM-GF		
		Acier nickelé Vernickeltes Stahl Nickelled steel Acero niquelado	120	1055-BB		
		Acier nickelé Vernickeltes Stahl Nickelled steel Acero niquelado	110	1057-HH		
		Acier nickelé Vernickeltes Stahl Nickelled steel Acero niquelado	115	1061-NN		
		Acier nickelé Vernickeltes Stahl Nickelled steel Acero niquelado	140	4920-RR		
		Acier Stahl Steel Acero	130	1065-B5A		
		Nickel Nickel Nickel Niquel	130	1065-B5B		
		Laiton Messing Brass Laton	130	1065-B5C		
		Bronze Bronze Bronze Bronce	130	1065-B5D		
		Acier poli Poliertes Stahl Polished steel Acere pulido	140	1050-72		
		Pointes en fibre de carbone Spitzen aus Kohlefaser Carbon fiber tips Puntas en fibra de carbono	130	1051-76		
		Acier Stahl Steel Acero	115	2692-76-F		
		Acier nickelé Vernickeltes Stahl Nickelled steel Acero niquelado	100	1056-D		
		Acier nickelé Vernickeltes St. Nickelled steel Acero niquelado	105	1059-K		
		Acier Stahl Steel Acero	115	4089		

Outil pour enlever les aiguilles de chronographes et compteurs de sport

Longueur: 120 mm.



Werkzeug zum Entfernen der Zeiger von Chronographen und Stoppuhren

Länge: 120 mm.

Tool to remove hands from chronographs and timers

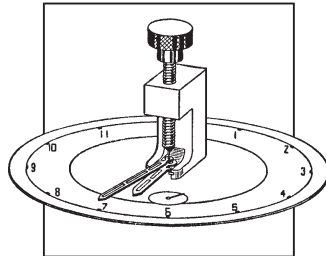
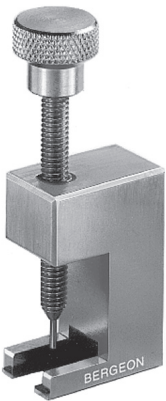
Length: 120 mm.

Útil para sacar las agujas de cronógrafos y contadores de deporte

Largura: 120 mm.



No 5060	15 gr.	Pce Fr.
---------	--------	---------



Outil à enlever les aiguilles pour réveils et pendules

Livré avec 2 lames.

Zeigerabheber für Wecker und Grossuhren

Mit 2 Klingen geliefert.

Tool for removing hands for clocks and alarm clocks

Delivered with 2 blades.

Útil para sacar las agujas de despertadores y relojes de pared

Suministrado con 2 hojas.

No 30002	50 gr.	Pce Fr.
----------	--------	---------

swiss made

A



B



Lames de rechange - Ersatzklingen - Spare blades - Hojas de recambio

No 30002-A	1 gr.	Pce Fr.
No 30002-B	1 gr.	Pce Fr.

Brucelles pour tenir les aiguilles

En laiton.

Zeigerhalter

Aus Vernickeltem messing.

Tweezers for holding hands

In nickel-plated brass.

Brucelas para coger las agujas

De latón niquelado.



No 30004	20 gr.	Pce Fr.
----------	--------	---------

Outil pour tenir les aiguilles

Pour équarrir les trous.

Werkzeug zum Einspannen der Zeiger

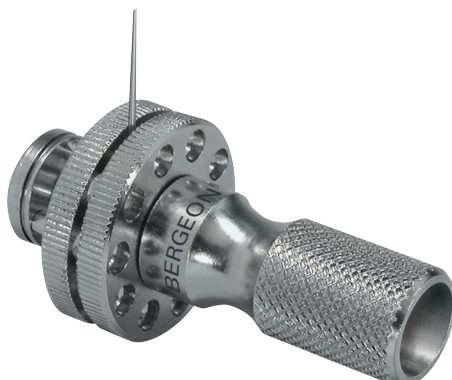
Zum Löcher aufreiben.

Watch hands holder

For broaching the holes.

Útil para sujetar las agujas

Para agrandar los agujeros.



No 2676-B	20 gr.	Pce Fr.
-----------	--------	---------